

# International Dance Day 2018

As part of the 70<sup>th</sup> Anniversary of ITI

29 April, 17h00 / Gran Teatro Alicia Alonso / Havana, Cuba Address: Prado 458 entre San José y San Rafael, Centro Habana, Cuba

### **Event Report**



Under the patronage of









## International Dance Day Ceremony 2018 29 April, Havana / Cuba



The 2018 International Dance Day Ceremony was held in the Grand Theatre of Alicia Alonso in Havana, Cuba, on 29 April. It is the first time that the main ceremony of IDD has been held in Cuba, a land full of dance spirit. As usual, this great dance event received the patronage of UNESCO and a congratulatory message from the UNESCO DG Ms. Audrey Azoulay was delivered. The Ceremony was co-organized by the Cuban Centre of the International Theatre Institute ITI, Consejo Nacional Artes Escenicas of Cuba and the General Secretariat of ITI. 2018 IDD Ceremony was sponsored by Beijing Lv Dong Wu Xian Culture & Communication, which also supported the 2018 World Theatre Day Ceremony in Paris.

2018 marks the 70<sup>th</sup> Anniversary of ITI. The whole year of 2018 will be "the Year of ITI" and will be full of various cultural events, ceremonies, festivals, conferences and plenty of activities held by members of ITI family. The 2018 International Dance Day Ceremony in Havana was an important part of the whole year's celebrations.

During the Ceremony on 29 April, the five messages authors for 2018 IDD were all present and read their messages on the stage. The ITI World Dance Ambassador Alicia Alonso was also present at the Ceremony; her message for the 2018 IDD event was delivered by Dani Hernandez, dancer of the Ballet Nacional de Cuba. Five top national level dance companies from Cuba presented five excellent dance programmes during the Ceremony, including ballet, contemporary dance, folk dance, etc. Three members of the General Secretariat team of ITI including the DG and Deputy DG of ITI, plus the leaders of Consejo Nacional Artes Escenicas, Cuban Centre of ITI, Cuban Commission of UNESCO and many figures of Cuban dance community were also present on the Ceremony. Around 800 audience members participated in the Ceremony.



International Dance Day 2018 Poster

# Message from the Director General of UNESCO for the International Dance Day Celebration





United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

> Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

> 联合国教育、· 科学及文化组织 .

Message from the Director General of UNESCO
Audrey Azoulay,
on the occasion of the International Dance Day
Havana, 29 April 2018

UNESCO is pleased to convey its congratulations to the International Theatre Institute for the organization of this latest edition of International Dance Day. Established in 1948 by the first Director-General of UNESCO, the Institute is now the world's largest performing arts organization, with more than ninety Centres on every continent. Its vocation is to put the arts at the service of intercultural dialogue and peace: it thus fully resonates with the mandate of UNESCO.

Since 1982, the Institute has celebrated the International Dance Day every year, and with it, the values of this ancestral art. They are values of freedom: freedom of bodies, their movements, their inclinations. They are also values of sharing and communion: dance brings together, reunites, with the same rhythms, around the same choreographies, arousing common emotions. They are still values of universality: the language of dance is that of bodies, which dispenses with words, which is established beyond particular languages, social positions, national and political differences.

Though universal, dance, like all the arts, finds unique expression in many particular cultural expressions. For this reason, it is a wonderful introduction to cultural diversity. Havana is well aware of this, the host city of this International Dance Day, which welcomes visitors from all over the world, attracted by Cuban music and dance. A sign of this diversity: the messages sent for this day are by authors from Israel, Burkina Faso, Hong Kong, Cuba and Lebanon.

Dance is an immemorial art of innumerable forms, testimony to human creativity and inventiveness. This is why UNESCO is committed to its preservation and enhancement. Rare or endangered dances have thus been included in the Intangible Heritage of Humanity. Examples include the Isukuti dance of the Isukha and Idakho communities in western Kenya; the three kinds of traditional Bali dance in Indonesia; the music and dance of Yampara culture in Bolivia; or kopachkata, a community dance in the village of Dramche in the Republic of Macedonia.

The great American dancer and choreographer Martha Graham said: "The great dancers are not great thanks to their technique, but thanks to their passion". On this international day, UNESCO hopes that passion for dance will triumph, amateurs and professionals, and make this day, in Havana, city of dance par excellence, and in all the cities of the world, a day of exceptional art.

Audrey Azoulay

## Message from Alicia Alonso for the International Dance Day Celebration





I remember a Cuban folk tale, in which two friends argue and one of them repeats in a resolute way: "Yes Sir, the Cuban people are a dancing people!"

How much truth that affirmation contains. Because dance has been, is and will be, for the Cuban people, a natural and spontaneous expression that springs from the depths of their spirit and their bodily reality.

This is why we managed to consolidate a scenic dance movement that occupies an exceptional place in our national culture and reaches an undeniable recognition on a world scale.

This explains the special importance that it has for us that the International Theatre Institute (ITI), with the decisive support of UNESCO, has chosen the Cuban capital this year to celebrate its central act for the International Dance Day, a celebration that for years has exalted all those who live and fight for this expression of art and life.

The meeting that we celebrate today in Havana, brings together the enthusiasm and creative impulse of personalities from all over the world, for the glory of dance, an expression that has its roots in tradition, expands throughout the ages and transits through a wide diversity of creative paths.

We should also add the coincidence of anniversaries, which this year 2018 brings us to celebrate the 70<sup>th</sup> anniversary of the emergence of ITI, and also the 70<sup>th</sup> anniversary of the founding of the National Ballet of Cuba. May the coincidental celebrations, of profound significance for all, mark the consolidation and development of new paths of collaboration, to the glory of performing arts throughout the world.

Alicia Alonso Ambassador of Good Will of UNESCO World Dance Ambassador

#### **World Theatre Day Message Authors 2018**



To underline the cross-cultural and international aspect of this common language — Dance — the Executive Council and the International Dance Committee of ITI selected five message authors — one from each of the five UNESCO Regions: Africa, the Americas, Arab Countries, Asia Pacific and Europe.

All the message authors of 2018 IDD delivered their messages on the stage during the Ceremony with translation in either English or Spanish. The authors of the Messages of International Dance Day 2018 were:

#### **Africa**



Salia SANOU, Burkina Faso

#### **Arab Countries**



Georgette GEBARA, Lebanon

#### **Asia Pacific**



Willy TSAO, Hong Kong, China

#### **Europe**



Ohad NAHARIN, Israel

#### **The Americas**



Marianela BOAN, Cuba

#### The Gala



More than 800 audience members were present at the Ceremony. The VIP guests included Alicia Alonso, the World Dance Ambassador, the five message authors of 2018 IDD, Heads of the Consejo Nacional Artes Escenicas, Carlos Celdran, President of Cuban Centre of ITI, Alberto Garcia Castano and Marcia de la Garza, President and Vice-President of the Dance Committee of ITI, and many important dance figures of Cuba.

The Ceremony started with a passionate opening dance *Don Quixote (Suite)* by Ballet Nacional de Cuba, of which Alicia Alonso was the Artistic Director. Tobias Biancone, the Director General of ITI, delivered his welcoming speech after the opening dance. He expressed that ITI is extremely glad and thankful to celebrate the IDD event in Cuba, because with this event, a bridge can be created between the artists and people of Cuba, and in extention, all over the world.

The UNESCO DG Ms. Audrey Azoulay sent the message for this event. The message was read during the Ceremony by the representative of the Cuban Commission of UNESCO. In her message, she pointed out "that Dance expresses the values of freedom, of sharing and communication. Dance is a wonderful introduction to cultural diversity, and Havana is well aware of this, the host city of this International Dance Day, which welcomes visitors from all over the world, attracted by Cuban music and dance".

Five top quality dance programmes in a diversity of genres performed by five national level dance companies in Cuba were presented during the Ceremony on 29 April. They were *Don Quixote (suite)* by the Ballet Nacional de Cuba, choreographed by Alicia Alonso; *Ella y él... siempre* by the Lize Alfonso Dance Cuba, *Coil* by Danza Contemporanea de Cuba, whose artistic director Miguel Iglesias just won the Cuban Premio Nacional de Danza 2018, the top dance award in the country; *Twelve* by Acosta Danza; and *Dahomeñó* by Folklorico Nacional de Cuba.

The Ceremony ended with a great final applause. All the dancers, message authors, VIP guests and the President of Beijing Lv Dong Wu Xian, Mr. SHANG Xuefeng, were invited on the stage. The Ceremony was well received by all the participants.

As usual, the artists and VIP guests were invited to a reception in a beautiful hall in the Grand Theatre of Alicia Alonso.





#### The Gala





Alicia Alonso, World Dance Ambassador



Tobias BIANCONE, Director General of ITI



Representing the Director General of UNESCO







Opening Dance: Don Quixote (Suite) by Ballet Nacional de Cuba







Ella y él. . . siempre by the Lize Alfonso Dance Cuba







Coil by Danza Contemporanea de Cuba







Twelve by Acosta Danza







Dahomeñó by Folklorico Nacional de Cuba

## International Dance Day 2018 Programme















#### **International Dance Day 2018 Promotion and Media**



Brochures and programmes for the 2018 IDD Ceremony in Havana, Cuba, were designed and printed. In order to convey a full image of ITI, 9 panel boards were made and shown in the theatre during the press conference.

In the morning of the 29 April, a press conference organized by the Cuban Centre of ITI and Consejo Nacional Artes Escenicas was held in Grand Theatre of Alicia Alonso. The important local art magazine "arte por excelencias" plus other media outlets were at the press conference and reported the event.







#### **Internatioanl Dance Day 2018 Reception**















International Dance Day 2018 www.international-dance-day.org

#### International Dance Day 2018 Promotion and Media





Día Internacional de la Danza

Con una gran gala artistica Cuba celebra este domingo el Dia Internacional de la Danza, a pedido de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Clenda y la Cultura (Unesco).

Cinco relevantes agrupaciones cubanas confluirán en el espectáculo previsto para realizarse en el Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso: el Ballet Nacional de Cuba (BNC), Danza Contemporánea de Cuba (DCC), el Folciórico Nacional y las también compañías Lizt Alfonso y Acosta Danza, indica PL

Cada 29 de abril se conmemora en todo el mundo el Día Internacional de la Danza, instituido por la Unesco en 1982, para ponderar el natalicio del maestro y creador del ballet moderno Jean-Georges Noverre (1727-1810).

Por primera vez, la Unesco otorgó a Cuba la sede de las celebraciones del Día Internacional de la Danza, y se espera la asistencia a la gala de artistas, funcionarios y miembros del cuerpo diplomático de varios países

El director de DCC, Miguel Iglesias, recibió este sábado el Premio Nacional de Danza 2018 en reconocimiento a su labor al frente de una compañía de vanguardia en esa manifestación a nivel mundial.

La agrupación madre de la danza contemporánea en la isla interpretará Coil, de Julio Cesar Iglesias, mientras el BNC apelará a la magia de Don Quijote en una suite de ese clásico, con un elenco integrado por Viengsay Valdés, Patricio Fleve, Ariel Martínez y Ginett Moncho, entre otros artistas.

Por su parte, Lizt Alfonso Dance Cuba presentara Labdo, una obra realizada sobre música compuesta especialmente para ella por uno de los principales exponentes del iazz latino a nivel mundial, el saxofonista cubano Cesar López.

El Folciórico Nacional animará el espectáculo con danzas ilustrativas de las raices africanas de la cultura cubana, y Acosta Danza pondra a prueba la destreza fisica de sus ballarines en la deportiva pieza Twelve, del coreógrafo español Jorge Crecis, que recibió en Cupa el Premio VIII arueva de la Critica 2017.

de Me gentle 32



LA HABANA, 6 DE MAYO DE 2018 SANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

OPINIÓN CIENCIA

#### El mundo focaliza a la Isla, danza mediante

El Instituto Internacional del Teatro (ITI), la organización por las artes escénicas más grande del mundo festeja su aniversario 70 y escogió a Cuba como sede de la importante cita

Autor: Toni Piñera | cultura@granma.cu



Cada 29 de abril, a partir de 1982, se celebra el Día internacional de la Danza, en ocasión del onomástico de Jean-George Noverre (1727-1810), creador del ballet moderno. Fue establecido por el Comité de la Danza del Instituto internacional del Teatro (ITI), la organización por las artes escénicas más grande del mundo, fundada por la Unesco en 1948. Este 2018, en que se festeja el año del ITI, por arribar à su aniversario 70, fue seleccionada Cutia, como sede de la

El Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso. emblemático coliseo habanero que cumplió el pasado 15 de abril su aniversario 180 fue la alta tribuna desde donde se leyó al mundo el mensaje dei Dia Internacional de la Danza, ese lenguaje común que nos une a todos los seres humanos, más allá de barreras políticas, culturales y étnicas. Cada año, un mensaje de un célebre coreógrafo o bailarín «viaja» por el mundo. Pero, en esta ocasión, para conmemorar un año especial de aniversario, y sobre todo, para «remarcar el aspecto intercultural e internacional de la danza», cinco

autores de mensajes, uno por cada una de las cinco regiones de la Unesco, alzaron sus voces, desde La Habana, para pateritizar los objetivos primordiales de esta institución: el entendimiento, la unión y la paz-

Horas antes de la Gata por el Día Mundial de la Danza, en los salones del GTH Alicia Alonso tuvo lugar una rueda de prensa con importantes personalidades, quienes fueron los «mensajeros» que amplificaron las voces de la danza: por los Países árabes, la ballarina/coreógrafa/escritora/educadora, Georgette Gebara (Libano); por África, el director,

ballarin y coreógrafo. Salla Sanou (Burkina Faso); por Asia Pacífico, el coreógrafo, director y educador, Willy Tsao (Hong Kong, China); por las Américas, la ballarina, coreógrafa y maestra, Marianela Boán (Cuba), así como por Europa, el director y creador del movimiento GAGA, Ohad Naharin (Israel) -que aunque no pudo estar presente en la conferencia, sí estuvo en la escena del teatro anfitrión.

El director general del ITI, Tobías Biancone, expresó en sus palabras la satisfacción de estar en el archipiélago caribeño en este importante instante de celebración, que explicó, en toda su historia, la fecha solamente ha sido celebrada fuera de París en tres ocasiones, en Shanghái (dos

¿Por qué Cuba? «¡Cuando pienso en esta Isla veo gente ballandol», y no quiere decir que no tenga también un teatro excelente, subrayó. «Me gusta mucho, además, su pueblo, los ballarines cubanos, la pasión que comparten todos aquí por la danza». El Día internacional del Teatro (27 de marzo) fue en Paris, se leyeron también cinco mensajes, y no se quiso hacer, ente, en esa ciudad, comentó. Y se decidió... La Habana

Mientras que Carlos Celdrán, presidente del Centro Cubano del ITI, expresó a nombre de todos la satisfacción y el honor de poder reunir a tantos amigos, personalidades y celebrar un día como este agul en Cuba, para envíar mensajes de amor

La Gala Mundial por el Día de la Danza –organizada por el Centro Cubano del ITI y el Consejo Nacional de las Artes Escénicas», y que contó con los auspicios de Beijing Ly Dong Wu Xian Culture & Communication, llenó, en la tarde, los espacios de la sala García Lorca del GTH Alicia Alonso, y luego de los mensajes, entre los que se incluyó también uno de la prima ballerina assoluta y directora del BNC. Alicia Alonso, subieron a escena las compañías cubanas: Acosta Danza, con Twelve, de torge Crecis: Danza Contemporánea de Cuba, con la coreografía Coil, de Julio César Iglesias, Lizt Alfonso Dance Cuba y Ella y él... siempre, coreografía de la propia directora; el Folclórico Nacional de Cuba, con Dahomeñó, de Manolo Micler, y el Ballet Nacio de Cuba y Don Quijote (Suite), protagonizado por Viengsay Valdés (kitri), Patricio Revé (Basilio), Ginett Moncho (Mercedes), Ariel Martínez (Espada), solistas y cuerpo de balle, junto con la Orquesta Sinfónica del GTH Alicia Alonso, bajo la dirección de Giovanni Duarte





#### **International Dance Day 2018 Promotion and Media**









#### El baile fue en La Habana

A -- 0.000 (0.000 # 70.00

Fockeys Ferniertes for Frence strips Specific Documbis

If the community dent lighters, one calls are do do for the medical on your extremes, may one able to right wind lives feet to the limited while Alexand All gain a miscodio yet, contempts and prevent translates per sea major matters in the case of our by a medical or in the contempts.

many published 1600 faity per promote part a factor this collaboration annual fact in Committing and design factor for the Committee and Committee factor for the Committee factor facto

County por a front to improposal del Natio III (, media do accorda y la Depositación de las Pascons), cina para la Biscontin de Carlos de Marcil y media del como de carlos de Marcil y media de la carlo del la carlo de la carlo del la carlo de la

If mail telempooned all flaatines is to operate too gat a larger assessment may groot over money y transport por completing planeton or the composition and other productions of the planet and a production of the composition of the planet and a production of the control of the planet and a production of the control of the planet and a production of the planet and a production of the control of the planet and a production of the planet and a planet and a production of the planet and a planet and



At programs de la calección la from bodo la presentación de curias compañas que troy printigian e la desas secular al flatar fluococió de Curia, socio Estra de Cale Quigós (sel Africaco Clarco Culta, Eta y m... dempue Accolo Dúsica, Inviere China Comengo alles de Cista, Cod Conjunta i delicido o Sapore di Carbornellos a un companya forma del Millione.

Cade Mill, of Hericage (iii on decisionals) creedigrafs is bettern communication of Human, Hadrocke a numerosco

Sale franco (fortro) free: «prodic quefor le esta fero por que numbra mesos, y es persona el peligio, migrando i las solivo, con la copidad, la terralidad, pero caración con botas las opolitaciones que la servia apromposama en la jumilida discome sitta el pare dinario esas.



#### LA HABANA, CAPITAL MUNDIAL DE LA DANZA 2018

30 soni, 2018 ESCENA CUBANA HOY



Por Mercedes Borges Bartutis / Fotos Buby

Cuba acaba de tener una de las experiencias más relevantes de las útimas décadas, en tema de artes escénicas. La Habana se comvirtió en la sede principal de las celebraciones por el Día Internacional de la Danza. Fue una decisión de la

mâxima dirección del Instituto Internacional de Teatro (FT1), encabezado por Tobia Biancone.

Hasta La Habana se trasladarón representantes y autoridades de la danza a nivel mundial, para asistir a estos festejos que contaron con la presencia de la prima ballerina assoluta, Alicia Alonso.

A la gala, que tuvo lugar en la sala Garcia Lorca del Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso, también asistió Ramiro Guerra, fundador de la danza moderna en Cuba y uno de sus bailarines más longevos. También estaban presentes las principales figuras de la danza, en todas sus expresiones: bailarines, coreógrafos, maestros, investigadores, entre otros.

En sus palabras de apertura, Tobias Bíancone recordó que el ITI fue creado por la UNESCO, para construir puentes entre artistas y personas alirededor de todo el mundo. Por eso, sus más de 60 centros están ubicados en las geografías más diversas del mundo. Según el director general del ITI, Cuba fue seleccionada por la altisima calidad de sus bállannes y su desarrollo en la danza a través de la historia.

Salia Sanou, coreógrafo y ballarin de Burkina Faso, en su discurso a nombre de los artistas de África, recordó que gracias a la danza pudo vivir experiencias fuertes como visitar campos de reflugiados en Burundi, y ver que la danza puede servir de diálogo para mitigar las condiciones extremas de los hombres.

Por su lado, Georgette Gebara, del Libano, llegó a la capital cubana en representación de los países árabes, y expresó la posición de humildad desde donde emitia su mensaje. En representación de Europa, habló el coreógrafo Chad Naharin, y por Asia le correspondió a Willy Tsao, de Hong Kong.

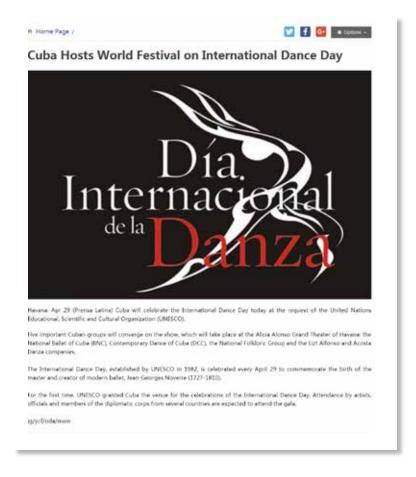
La cubana, Marianela Boán, fue la responsable por las Américas. Y expresó que era un orgulio representar la diversidad de culturas, que confiene este lado del mundo. En el final de su mensaje, Marianela Boán expresó:

"A cada desplazado, refugiado y exiliado del mundo, le digo: tienes un país que va contigo y que nada ni nadie podrá amebatarie; el país de tu cuerpo".

La gala, coordinada por Carlos Geldrán (Fresidente del Centro Cubano del ITI) y la directora teatral, Antonia Fernández, mostró parte de lo mejor de la danza que existe en la Isla. La sala García Lorca exhibió sobre su escenario títulos del Ballet Nacional de Cuba, Acosta Danza, Lizt Alfonso Dance Cuba, el Cenjunto Folklórico Nacional, y Danza Contemporánea de Cuba. Todos llevaron su balle al limite, demostrando el alto nivel del arte del movimiento en esta isla del mair Caribe, que por un día se convirtió en la capital mundial de la danza.

#### **World Theatre Day 2018 Media and Press**





Below are part of the media coverages on the Internet in Spanish.

http://www.juventudrebelde.cu/cultura/2018-04-29/festeja-cuba-dia-internacional-de-la-danza

http://www.granma.cu/cultura/2018-04-29/el-mundo-focaliza-a-la-isla-danza-mediante-29-04-2018-19-04-07

http://www.arteporexcelencias.com/es/noticias/el-baile-fue-en-la-habana

http://cubaescena.cult.cu/2950-2/

http://www.plenglish.com/index.php?o=rn&id=27689&SEO=cuba-hosts-world-festival-on-international-dance-day

#### **International Dance Day 2018 Sponsor**



This event was possible thanks to the support of Beijing Lv Dong Wu Xian Culture & Communication.

Lv Dong Wu Xian is a Chinese phrase meaning "infinite rhythm".

The Company focusses on the development and production of film and TV projects, educating talents for the film and TV industry, promoting cultural exchange between China and the world, and offers consultations on the culture industry. Beijing Lv Dong Wu Xian Culture & Communication Co. also has a training centre at the Central Academy of Drama, Beijing, offering training in the performing arts for professionals, children and those who wish to participate in the entrance examination of performing arts academies in China.





### **International Dance Day 2018**

Contact: info@iti-worldwide.org

www.international-dance-day.org www.iti-worldwide.org





Under the patronage of UNESCO





